

Wahrhaftie vnd eygentliche Relation, von der Blutigen
Schlacht / zwischen Königl. Majest: zu Schweden ic. vnd der Kaiserl: Ar-
mee den 5. vnd 6. Novemb des Jahres 1632. bey Lüzen 2. Meilwegs von
Leipzig vorgangen vnd geschehen.

Auf Erfurth / vom 22. Novemb:

Wach dem die Königl: Majest: zu Schweden den 30. Passato mit dero
Armee zur Naumburg angelangt / vnd der Feind zu Weissenfels sich be-
sunden / vnd es sich ansehen lassen / weil allda ein vester Pass, vnd er im
Vortheil gelegen / als wann er Standt halten wolte / haben Ihre Maj: alsbald
vor der Stad Naumburg ein Lager vnd Rettencement versetzen lassen / auf
des Feinds fernere Intention ein wachendes Auge zu haben / der hat sich aber
gleichsam flüchtig den 4. Nov: zu Weissenfels weg gemacht / zuvor aber Schloß
vnd Stadt geplündert / vnd sich nach Lüzen 2. Meil von Leipzig gewendet / darauff
Kön: Maj: alsbald den 5. dren Stund vor Tag zur Naumburg mit dero Armee
sich aufgemacht / vñ den Feind noch selbigen Tag / vnd nach Mittag vmb 2. Uhr
rencontrirt, ihn auch durch Spielung der kleinen Stück zurück getrieben / etlich
Volck erlegt / vnd eine Scandala, darauff die Fortun vnd der Römische Adler ge-
mohlet / von des Feinds Tragouern bekomen / welches man auf unsrer Seiten
vor ein gutes indicium gehalten / vnd hatte man noch ein par Stunden Tag ge-
habt: wehre der Feind menschenheils ruinirt worden / weil aber die Nacht vnd ein
starker Nebel eingefallen / ist es benderseits still worden. Kön: Maj: haben die
ganze Nacht in Battaglia zu Geld gehalten / vnd willens gewesen / den glücklichen
Anfang zu continuiren, vnd den Feind 2. Stund vor Tag wieder anzugreissen /
es ist aber widder verhossen / wiederumb ein dicker Nebel gewesen / daß nichts
fruchtbartliches aufzurichten / müsten also Kön: Maj: des hellen Tags / bis der
Nebel von der Sonnen untergedrückt / erwartet. Hierzwischen hat der Feind die
Nacht durch an dem Floßgraben eine Brustwehr aufgeworfen vnd sich in seinen
Vortheil unsrer zuerwarten gelegt, Nach dem nun Kön: Maj: das Morgenge-
beth durch D. Fabricium thun lassen / vnd allgemach der Nebel durch die Sonne
vertrieben / vnd sich zu einem schönen Tag ansehen lassen / haben sie alles Volck zu
Roh vnd Fuß mit bewegenden Worten redlich zu fechten ermahnet / vnd zu den
Schweden vnd Finnen gesagt: Ihr redliche Brüder / haltet euch heute wol / fech-
tet redlich vor Gottes Wort vnd ewern König / werdet ihr es thun / so werdet ihr

t. Germ.

555, 12.

Gott vnd der Welt Gnad vnd Ehre haben / ich wils euch auch redlich belohn /
werdet ihrs aber nicht thun / so schwere ich euch / daß ewers Gebeins in Schwes-
 nicht soll wieder kommen. Zu den Deutschen aber sagten Ihre Maj: Und ihe
liche Deutsche Brüder / Officirer vnd gemeine Soldaten / Ich bitte euch alle
haptlich / haltet euch Mannlich / fechtet redlich mit mir / weicht nicht / wie ich
dann mein Leib vnd Blut euch zum besten mit aussge / werdet ihr bey mir stehen /
so wird uns Gott hoffentlich den Sieg geben / vnd werdet ihr und ewere Poster-
ter zu geniessen haben / werdet ihr es aber nicht thun / so ihs vmb ewere Religion vnd

Liber-

Liberter gethan. Nach solchen sagten Ihre May: Nun wollen wir dran / das walt
der liebe Gote / vnd rufft dauff mit heller Stimm gen Himmel / vnd sprachen:
Jesus / Jesus Jesus hilf mir heute streiten zu deines h. Namens Ehr / zogen
also mit der ganzen Battaglia nüchtern / vnd ohne zu sich nehmung Speise oder
Tranks / auff den Feind / vnd führeten J. Man. die Auangardii selbsten / vnd
gleng zwischen 9. vnd 10. Uhr vor Mittag die Battaglia an / vnd ließ der Feind
vmb diese Zeit die Stadt Lüzen an zweyen Orten in Brand stecken / damit wir
ihme am selbigen Ort nicht einfielen: mit den Schwedischen Blawen vnd Gelben
Regiment wurde avancirt / vnd 5. Schuß auf groben Stücken in den Feind ge-
than / welcher vor uns / dann wir nichts dann das flache Feld hatten / etuen Fünf-
taffter / vnd dann das grobe geschütz / auf welchem er nach unsfern 5. Schüssen /
in 80. widerumb auff uns gethan / gleichwohl haben sich die unsrigen so tapffer ge-
halten / daß sie ihm den Graben vnd Brustwehr abgenommen / vnd zwischen 12.
vnd 1. vñren 7. Stück Geschütz / auch etliche Fahnen vnd Cornet erobert / vnd ist
hierzwischen beyderseits Treffen so gar entlich gewesen / daß viel Volks geblie-
ben. Nach dem wir nun die 7. Stück gehabt / hat der Feind durch die Erabaten
auff unsrer Pagagn (welche zwar nur etliche Wagen vnd Kutschten gewesen / dann
die andern alle zur Maumburg im Lager geblieben) einen Anfall thun lassen / wel-
che aber mit zimblichem Verlust wieder zurück getrieben / doch dadurch unsere
Deutsche Renteien in Confusion gerahmen: Aber weil eben ein Nebel wieder ein-
gefassen / vnd der Feind solche Disordre dahero nicht sehen können / welcher sonst
da ersinn worden / an einem andern Ort in uns sezen / vnd mehrere Confusi-
on hette machen mögen / endlich wieder in Ordnung gebracht worden / also der
Nebel meines erachtens / uns mehr nütz als schädlich gewesen. Neben solchen
schick der Feind wiederumb mit Macht in uns / vnd nahm uns die 7. Stück wie-
derumb ab / machte auch etliche Regimenter Cavallerij / so zurück gewichen / zu ni-
n ward von Kdn: Man: widerumb frische Regimenter / weil die ersten von starkem
Fechten sehr schwach vnd matt worden / commandiert vnd angeführt / die sich dañ
so Ritterlich gehalten / daß nicht alein die 7. Stück / sondern auch noch 13. Stück
darzu / sampt der Munition zwischen 2. vnd 3. vñren dem Feind mit Verlust vie-
len seines Volks wider erobert / auch seine ganze Cavalleria, sonderlich die Eu-
rassiter geblieben / vnd der Rest ausser 3. Regiment / so bei der Windmühlen in
einer Schanz sich gehalten flüchtig werden wollen / auff welches wir vermeint /
das Treffen nun gethan sen / vnd wir die Victoria nun ganz hätten / wie denn da-
rauff eine halbe Stund das Schießen eingestellt vnd still worden. Nach solchem
wande der Feinde wiederumb an in uns zusezen / vnd wie man hernach durch die
Gefangene / auch von unsfern Committanten zu Hall Schriftlichen Bericht ein-
genommen / sehe Pappenheim eben vmb selbige Zeit mit etlichen Regimentern
frisch

frisch Volck/weil er den Tag zuvor mit solchem auß Hall gezogen / selbige Stadt zu überfallen / aber von dem Friedländer/ der nicht gemeint/das wir ihn angreifen solten/ eylend wiederumb zurück commandirt worden / angelange / zu wessen Ankunft sich die Flüchtigen wiederumb recolligirt, vnd mit angesetzt / da dann wiederumb ein solcher ernst bis in die Nacht hinein beyderseits im Fechten gewesen/das man nichts dañ Donnern vnd Hageln auß Stücken vnd Musketen gehörte/vnd ist dieses letztere noch härter dañ das erste gewesen/ doch endlich durch Gottes des Allerhöchsten gnedige Hülff, vnd J. Fürstl. Gn. Herzog Bernhards von Sachsen Weymar Heldenmuth vnd Tapferkeit/welche dißmals/ weil Kdn: May. im ersten Treffen gefährlich vnd tödlich verwund/commandirt, der Sieg vnd Victorie auf unsere Seite gefallen/ vnd der Feind in der Nacht vmb 9. Uhr mit ansteckung seines Lagers / mit wenig Volck/ auch hinterlassung etlicher Pagi- gi/ breyer stück Geschütz/ so er zwar mitgenommen/ aber nicht fort bringen können/ seine Flucht auß Leipzig genommen / deme man wegen finsterer Nacht nicht folgen können / weil man sonderlich vermeint / er würde stehen/vnd den 7. Morgens noch eines Angriffs erwarten.

Wie nun dieses eine herrliche überaus grosse Victorie, vnd dem Allerhöchsten nicht gnugsam dafür zu danken/ dann auß des Feindes Seiten/wie die Gefangene aussagen/ auch die Wahlstad/ba die Todten halben Maüs hoch auß einander gelegen/aufweist/zwen drittheil (darunter auch Pappenheim selbsten/die meisten hohe Officirer) geblieben vnd gequetschet / die ganze Artillerie vnd Munition ihme abgenommen / vnd der wenige Rest in der Flucht : So ist es doch wegen unsers Glorwürdigsten/ aller Christlichsten / vnd in aller Welt hochgepriesenen Königs Todt nicht zu achten/ weil J. May. hochseligsten Andenkens in dem ersten Treffen erstlich in Arm/hernach hinden in den Rücken/vnd letztlich mit einem Pistol in den Kopff geschossen worden/ also Ihre heilige Seel dem Herrn Jesu aufgeopfert/vnd bei den Evangelischen Deutschen Thur-Fürsten vnd Ständen/ zu erhalten dero Religion/vnd erlangung verlohrner libertet, J. Kdn. Blut vergossen/ vnd Leib vnd Leben vor sic zugesehet. Auf unsrer Seiten ist von hohen Officirenn niemand als General Major Ihler/meines wissens gebliebet/ doch viel/darunter Fürst von Anhalt/Graff von Müllh/Obrister Windel/Obr. Wildenstein vnd andere/ aber nicht tödlich verwundet/Wie viel aber eigentlich Volck's bei vns blieben/ kan man bis zum General Rendezous noch zur zeit nicht wissen/ doch das Schwedische Blaw vnd Gelbe Regiment zu Fuß / Herzog Bernhards Fürsten von Anhalt / Graff von Löwensteins / vnd Obristen Brandensteins zu Pferd haben grossen schaden gelitten. Auf dieses haben J. Fürstl. Gn. Herzog Bernhard von Weymar/ als General / der die Armada, so per resto 15. Tausende stark ist/nunmehr commandirt , sich mit dem Volck náher Weissenfels begeben/ alda ein wenig zu rasten / vnd J. Durchl. des Thur. zu Sachsen vnd Herzog Georgen

Georgens von Lüneburg/ welche bey diesem Treffen gar nicht gewesen / mit ihrem
Volk zuerwarten/vnd die Victoria am conuentum zu prosequirten.

Der Allerhöchste gebe seine Gnade daß alle deutsche Evangelische Thür. Fürstē
vnd Stände dieses Werck zu Herzen nehmen/ des Glorwürdigsten Königs Zha-
ten vnd außgesetzte Erne dankbarlich erkennen/ vnd das angefangene h. Werck
die Religion vnd libertet betreffend/welches Allerhöchstseligste Kön. May. ihnen
gleichsam in die Hand gegeben/vn auff einen festen Fuß gesetzt/künftig mit zusam-
mensezung Leib/Gut vnd Blut/durch Gottes Kraft vollends hinauf führen/vnd
gegen die hinterlassene höchst betrübte Gottseligste Königin/ auch dero Krohn
Schweden/samt hohen vnd niedern Officirern/welche alles mit außzusetzen/sich
resolvirt, dankbar wider erkennen. Solte man aber (welches doch Gott gnädig
verhüte) sich separiren, vnd durch andere Consilia trennen lassen / so würde es
gehen / wie die Glorwürdi Köngl. May. kurz vor ihrem Tode Prophezehet/
Meinlich / daß es vmb unsre Religion vnd Freyheit würde geschehen senn.

Bey dieser Relation kan ich nit vorbey / nachfolgende Wort/welche Hochselig-
ste Kön. May. offensials/vnd noch 2. Tage vor der Schlacht zu Herrn D. Fabricio zu
Lüumburg geredet : Mein Herr Doctor, die Sachen stehen alle wol/ vnd geht
alles nach Wunsch/Aber ich sorge/ ich sorge/weil mich jederman so sehr venerirt,
vnd gleichsam vor einem Gott hest/ es werde mich Gott bezwegen einmahl straf-
fen/Aber Gott weiß/hat es mir nicht gefehlt: Nun es gehe wie der liebe Gott wil/
so weiß ich / daß er die Sach/ weil es zu seines Namens Ehre gereicht / vol-
lends hinauf führen wird. Bis hieher Verba Regis.

Dieses hab ich künftlich / so viel ich / alß der selbst von Anfang bis zu Ende bey
diesem Treffen vñ Hauptschlacht/so 9. stunden continuirt, vñ die Leipziger Schlacht
dar gegen vor nichts zu rächen/mit gewesen/vñ alles mit zugeschen/vernehmen kön-
nen/berichten wollen. Der Allerhöchste mölle meine allergnädigste Königin/ vnd
dero KronSchweden Räthen vnd Officirern mit dem Geist des Trosts beywohnen/
damit sie wegen dieses grossen Verlusts vnd Schatzes ihres Königs vnd Herrn in
Christlicher gebüte/Götterliche Erquickung anderwerts empfinden mögen.

Auß diesem allem nun handgreiflich zu spüren/ daß nicht wir / sondern Gott
über unsren Willen/ Leben vñ Anschlag Meister ist. Und können wir uns zwar desto
geduldiger finden vnd trösten/ daß unsrer König in dem höchsten Grad unsterblichen
Ruhms sein Leben gelassen/ dann er ante mortem , in morte , & post mortem victorios
gewest vnd geleben/ Dessen Hochseligsten Glorwürdigsten Körper thut man im
Vergleich dess Feindes in einer Gutschere mit der Armeen führen bis auff fernere Dispo-
sition vnd Ankunft J. Ercell. des Herrn ReichsCantlers Chaisenbergs/et. Was
man weiter vorgehen mag / hab ich ferner zu berichten. Die Königli. Cantley ist
aus der Erfurt gefähret/ allda J. Ercell. des Herrn ReichsCantlers zu erwarten.

Dieser ist vorzabel/ daß nach dem J. Fürstl. Gn. Herzog Bernharden/et. durch
Obervorhaben die Post gebracht/ daß J. May. (mannehmt höchstseligen) tote
sey/ J. Fürstl. Gn. heroisch geantwortet/ so begehre Sie auch nicht lenger zu leben:

Vnd sey ducauss mit solchem heldenmuth in den Feindt gesetzet/
daß nicht gnugsaun zu beschreiben.

ABU general